Court File No.: 40061

### IN THE SUPREME COURT OF CANADA

(ON APPEAL FROM THE FEDERAL COURT OF APPEAL)

**BETWEEN:** 

### ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC

**Appellant** 

- and -

ATTORNEY GENERAL OF CANADA, ASSEMBLY OF FIRST NATIONS QUEBEC-LABRADOR, FIRST NATIONS OF QUEBEC AND LABRADOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES COMMISSION, MAKIVIK CORPORATION, ASSEMBLY OF FIRST NATIONS, ASENIWUCHE WINEWAK NATION OF CANADA, FIRST NATIONS CHILD AND FAMILY CARING SOCIETY OF CANADA

Respondents

(STYLE OF CAUSE CONTINUED ON NEXT PAGE)

### FACTUM OF THE INTERVENER, THE DAVID ASPER CENTRE FOR CONSTITUTIONAL RIGHTS

(Pursuant to Rule 37 and 42 of the *Rules of the Supreme Court of Canada*)

### GOLDBLATT PARTNERS LLP

20 Dundas Street West, Suite 1100 Toronto, ON M5G 2G8

### Jessica Orkin Natai Shelsen

Tel: 416-977-6070

Email: jorkin@goldblattpartners.com

nshelsen@goldblattpartners.com

# DAVID ASPER CENTRE FOR CONSTITUTIONAL RIGHTS

University of Toronto, Faculty of Law 78 Queen's Park Toronto, ON M5S 2C5

### **Cheryl Milne**

Tel: 416-978-0092

Email: cheryl.milne@utoronto.ca

Counsel for the Intervener, David Asper Centre for Constitutional Rights

### GOLDBLATT PARTNERS LLP

30 Metcalfe Street, Suite 500 Ottawa, ON K1P 5L4

### Colleen Bauman

Tel: 613-235-5327

Email: cbauman@goldblattpartners.com

Agent for the Intervener, David Asper Centre for Constitutional Rights

### IN THE SUPREME COURT OF CANADA

(ON APPEAL FROM THE COURT OF APPEAL OF QUEBEC)

**BETWEEN:** 

### ATTORNEY GENERAL OF QUÉBEC

Appellant

-and-

ATTORNEY GENERAL OF CANADA, ASSEMBLY OF FIRST NATIONS QUEBEC-LABRADOR, FIRST NATIONS OF QUEBEC AND LABRADOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES COMMISSION, MAKIVIK CORPORATION, ASSEMBLY OF FIRST NATIONS, ASENIWUCHE WINEWAK NATION OF CANADA, FIRST NATIONS CHILD AND FAMILY CARING SOCIETY OF CANADA

Respondents

-and-

ATTORNEY GENERAL OF MANITOBA, ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA, ATTORNEY GENERAL OF ALBERTA, GRAND COUNCIL OF TREATY #3, INNU TAKUAIKAN UASHAT MAK MANI-UTENAM (ITUM), FEDERATION OF SOVEREIGN INDIGENOUS NATIONS, PEGUIS CHILD AND FAMILY SERVICES, NATIVE WOMEN'S ASSOCIATION OF CANADA, COUNCIL OF YUKON FIRST NATIONS, INDIGENOUS BAR ASSOCIATION, CHIEFS OF ONTARIO, INUVIALUIT REGIONAL CORPORATION, INUIT TAPIRIIT KANATAMI, NUNATSIAVUT GOVERNMENT AND NUNAVUT TUNNGAVIK INCORPORATED, NUNATUKAVUT COMMUNITY COUNCIL, LANDS ADVISORY BOARD, MÉTIS NATIONAL COUNCIL, MÉTIS NATION-SASKATCHEWAN, MÉTIS NATION OF ALBERTA, MÉTIS NATION BRITISH COLUMBIA, MÉTIS NATION OF ONTARIO AND LES FEMMES MICHIF OTIPEMISIWAK, LISTUGUJ MI'GMAO GOVERNMENT, CONGRESS OF ABORIGINAL PEOPLES, FIRST NATIONS FAMILY ADVOCATE OFFICE, ASSEMBLY OF MANITOBA CHIEFS, FIRST NATIONS OF THE MAA-NULTH TREATY SOCIETY, TRIBAL CHIEFS VENTURES INC., UNION OF BRITISH COLUMBIA INDIAN CHIEFS, FIRST NATIONS SUMMIT OF BRITISH COLUMBIA AND BRITISH COLUMBIA ASSEMBLY OF FIRST NATIONS, DAVID ASPER CENTRE FOR CONSTITUTIONAL RIGHTS, REGROUPEMENT PETAPAN, CANADIAN CONSTITUTION FOUNDATION, CARRIER SEKANI FAMILY SERVICES SOCIETY, CHESLATTA CARRIER NATION, NADLEH WHUTEN, SAIK'UZ FIRST NATION AND STELLAT'EN FIRST NATION, CONSEIL DES ATIKAMEKW D'OPITCIWAN, VANCOUVER ABORIGINAL CHILD AND FAMILY SERVICES SOCIETY, NISHNAWBE ASKI NATION, ATTORNEY GENERAL OF THE NORTHWEST TERRITORIES

Interveners

#### ATTORNEY GENERAL OF CANADA

Appellant

-and-

### ATTORNEY GENERAL OF QUÉBEC

Respondent

-and-

ATTORNEY GENERAL OF MANITOBA, ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA, ATTORNEY GENERAL OF ALBERTA, FIRST NATIONS CHILD AND FAMILY CARING SOCIETY OF CANADA, ASENIWUCHE WINEWAK NATION OF CANADA, ASSEMBLY OF FIRST NATIONS, MAKIVIK CORPORATION, ASSEMBLY OF FIRST NATIONS QUEBEC-LABRADOR, FIRST NATIONS OF **OUEBEC AND LABRADOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES COMMISSION,** GRAND COUNCIL OF TREATY #3, INNU TAKUAIKAN UASHAT MAK MANI-UTENAM (ITUM), FEDERATION OF SOVEREIGN INDIGENOUS NATIONS, PEGUIS CHILD AND FAMILY SERVICES, NATIVE WOMEN'S ASSOCIATION OF CANADA, COUNCIL OF YUKON FIRST NATIONS, INDIGENOUS BAR ASSOCIATION. CHIEFS OF ONTARIO, INUVIALUIT REGIONAL CORPORATION, INUIT TAPIRIIT KANATAMI, NUNATSIAVUT GOVERNMENT AND NUNAVUT TUNNGAVIK INCORPORATED, NUNATUKAVUT COMMUNITY COUNCIL, LANDS ADVISORY BOARD, MÉTIS NATIONAL COUNCIL, MÉTIS NATION-SASKATCHEWAN, MÉTIS NATION OF ALBERTA, MÉTIS NATION BRITISH COLUMBIA, MÉTIS NATION OF ONTARIO AND LES FEMMES MICHIF OTIPEMISIWAK, LISTUGUJ MI'GMAO GOVERNMENT, CONGRESS OF ABORIGINAL PEOPLES, FIRST NATIONS FAMILY ADVOCATE OFFICE, ASSEMBLY OF MANITOBA CHIEFS, FIRST NATIONS OF THE MAA-NULTH TREATY SOCIETY, TRIBAL CHIEFS VENTURES INC., UNION OF BRITISH COLUMBIA INDIAN CHIEFS, FIRST NATIONS SUMMIT OF BRITISH COLUMBIA AND BRITISH COLUMBIA ASSEMBLY OF FIRST NATIONS, DAVID ASPER CENTRE FOR CONSTITUTIONAL RIGHTS, REGROUPEMENT PETAPAN, CANADIAN CONSTITUTION FOUNDATION, CARRIER SEKANI FAMILY SERVICES SOCIETY, CHESLATTA CARRIER NATION, NADLEH WHUTEN, SAIK'UZ FIRST NATION AND STELLAT'EN FIRST NATION, CONSEIL DES ATIKAMEKW D'OPITCIWAN, VANCOUVER ABORIGINAL CHILD AND FAMILY SERVICES SOCIETY, NISHNAWBE ASKI NATION, ATTORNEY GENERAL OF THE NORTHWEST TERRITORIES

Interveners

### ORIGINAL TO: THE REGISTRAR OF THIS COURT

COPIES DEPARTMENT OF JUSTICE TO: CANADA

**QUEBEC REGIONAL OFFICE** 

East Tower, 9th Floor Guy-Favreau Complex 200 René-Lévesque Blvd. West Montréal,

Québec H2Z 1X4

Bernard Letarte François Joyal Andréane Joanette-Laflamme Lindy Rouillard-Labbé Amélia Couture

Tel.: (514) 283-5880 Fax: (514) 496-7876 bletarte@justice.gc.ca

Counsel for the Respondent, Attorney

**General of Canada** 

AND TO: BERNARD, ROY & ASSOCIÉS

**Suite 8.00** 

1 Notre-Dame Street East Montréal, Québec H2Y 1B6

Samuel Chayer Francis Demers Gabrielle Robert

Tel.: (514) 393-2336 Ext: 51456

Fax: (514) 873-7074

samuel.chayer@justice.gouv.qc.ca

CONSTITUTIONAL AND ABORIGINAL LAW DIRECTORATE (JUSTICE-QUÉBEC)

Tania Clercq Hubert Noreau-Simpson Marie-Catherine Bolduc

4th Floor 1200 de l'Église Road DEPARTMENT OF JUSTICE CANADA

Suite 500

50 O'Connor Street Ottawa, Ontario K1A 0H8

Christopher M. Rupar

Tel.: (613) 670-6290 Fax: (613) 954-1920

christopher.rupar@justice.gc.ca

Agent for the Respondent, Attorney

General of Canada

PIERRE LANDRY NOËL ET ASSOCIÉS

2nd Floor

225 montée Paiement Gatineau, Québec J8P 6M7

Pierre Landry

Tel.: (819) 503-2178 Fax: (819) 771-5397

p.landry@noelassocies.com

Québec, Québec G1V 4M1

Tel.: 418 643-1477 Fax: 418 644-7030

tania.clercq@justice.gouv.qc.ca

<u>hubert.noreau-simpson@justice.gouv.qc.ca</u> marie-catherine.bolduc@justice.gouv.qc.ca

### Counsel for the Appellant, Attorney General of Ouébec

### AND TO: FRANKLIN GERTLER ÉTUDE LÉGALE

507 Place d'Armes, bureau 1701 Montréal, Quebec H2Y 2W8

### Franklin S. Gertler Gabrielle Champigny Hadrien Gabriel Burlone

Tel.: (514) 798-1988 Fax: (514) 798-1986 franklin@gertlerlex.ca

### ASSEMBLY OF FIRST NATIONS QUÉBEC-LABRADOR (AFNQL) Suite 201 250 Chef-Michel-Laveau Street Wendake, Ouébec G0A 4V0

Mira Levasseur Moreau Tel.: 418-842-5020 Fax: 418-842-2660 mlmoreau@apnql.com

### FIRST NATIONS QUEBEC AND LABRADOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES COMMISSION (FNQLHSSC)

Suite 102 250 Chef-Michel-Laveau Street Wendake, Québec G0A 4V0

#### Leila Ben Messaoud Ouellet

### Agent for the Appellant, Attorney General of Ouebec

### SUPREME ADVOCACY LLP

Suite 100 340 Gilmour Street Ottawa, Ontario K2P 0R3

### **Marie-France Major**

Tel.: (613) 695-8855 Ext: 102

Fax: (613) 695-8580

mfmajor@supremeadvocacy.ca

Tel.: 418-842-1540, ext. 2813

Fax: 418-842-7045

leila.benmessaoudouellet@cssspnql.com

Counsel for Assembly of First Nations Québec-Labrador (AFNQL) and First Nations of Québec and Labrador Health and Social Services Commission (FNQLHSSC) Agent for Assembly of First Nations Québec-Labrador (AFNQL) and First Nations of Québec and Labrador Health and Social Services Commission (FNQLHSSC)

### AND TO: PAPE SALTER TEILLET LLP

546 Euclid Avenue Toronto, Ontario M6G 2T2

Katie Tucker Nuri G. Frame

Tel.: (416) 916-2989 Fax: (416) 916-3726 ktucker@pstlaw.ca

### **MAKIVIK CORPORATION**

3<sup>rd</sup> Floor - 1111 Dr.-Frederik-Philips Blvd. Saint-Laurent, Quebec H4M 2X6

Robin Campbell Tel: 514-745-8880 Fax: 514-745-0364 rcampbell@makivik.org

**Counsel for Makivik Corporation** 

### SUPREME ADVOCACY LLP

Suite 100 340 Gilmour Street Ottawa, Ontario K2P 0R3

### **Marie-France Major**

Tel.: (613) 695-8855 Ext: 102 Fax: (613) 695-8580

mfmajor@supremeadvocacy.ca

**Agent for Makivik Corporation** 

### AND TO: LEGAL AFFAIRS AND JUSTICE DIRECTORATE

Suite 1600, 55 Metcalfe Street Ottawa, Ontario K1P 6L5

### Stuart Wuttke Julie McGregor Adam Williamson

Tel.: (613) 241-6789 Fax: (613) 241-5808 swuttke@afn.ca

### **Counsel for Assembly of First Nations**

### AND TO: JFK LAW LLP

Suite 340 1122 Mainland Street Vancouver, British Columbia V6B 5L1

### Claire Truesdale Louise Kyle

Tel.: (604) 687-0549, ext. 201

Fax: (604) 687-2696 <u>ctruesdale@jfklaw.ca</u> <u>lkyle@jfklaw.ca</u>

### Counsel for Aseniwuche Winewak Nation of Canada

### AND TO: Conway Baxter Wilson LLP

Suite 400 411 Roosevelt Avenue Ottawa, Ontario K2A 3X9

David Taylor Naiomi W. Metallic Alyssa Holland

Tel.: 613 691-0368 Fax: 613 688-0271

dtaylor@conwaylitigation.ca

# **Counsel for First Nations Child and Family Caring Society of Canada**

### **SUPREME LAW GROUP**

Suite 900 275 Slater Street Ottawa, Ontario K1P 5H9

#### Moira Dillon

Tel.: 613 691-1224 Fax: 613 691-1338

mdillon@supremelawgroup.ca

### **Agent for Assembly of First Nations**

### SUPREME ADVOCACY LLP

Suite 100 340 Gilmour Street Ottawa, Ontario K2P 0R3

### **Marie-France Major**

Tel.: (613) 695-8855 Ext: 102

Fax: (613) 695-8580

mfmajor@supremeadvocacy.ca

### Agent for Aseniwuche Winewak Nation of Canada

### **AND TO:** Attorney General of Manitoba

Suite 1230, 405 Broadway Winnipeg, Manitoba R3C 3L6

## Heather Leonoff, Q.C. Kathryn Hart

Tel.: (204) 945-3233 Fax: (204) 945-0053

<u>heather.leonoff@gov.mb.ca</u> <u>kathryn.hart@gov.mb.ca</u>

### Counsel for the Attorney General of Manitoba

### AND TO: ALBERTA JUSTICE AND SOLICITOR GENERAL

Oxford Tower, 10th Floor 10025 102 Avenue North West Edmonton, Alberta T5J 2Z2

### Angela Croteau Nicholas Parker

Tel.: (780) 422-6868 Fax: (780) 643-0852 angela.croteau@gov.ab.ca

### **Counsel for the Attorney General of Alberta**

### AND TO: ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA

PO Box 9280 Stn. Prov. Gov't. Victoria, British Columbia V8W 9J7

### **Leah Greathead Heather Cochran**

Telephone: (250) 356-8892 Fax: (250) 356-9154 leah.greathead@gov.bc.ca heather.cochran@gov.bc.ca

### Counsel for the Attorney General of British Columbia

### **GOWLING WLG (CANADA) LLP**

Suite 2600, 160 Elgin Street Ottawa, Ontario K1P 1C3

### D. Lynne Watt

Tel.: (613) 786-8695 Fax: (613) 563-9869

lynne.watt@gowlingwlg.com

### Agent for the Attorney General of Manitoba

### **GOWLING WLG (CANADA) LLP**

Suite 2600 160 Elgin Street Ottawa, Ontario K1P 1C3

### D. Lynne Watt

Tel.: (613) 786-8695 Fax: (613) 563-9869

lynne.watt@gowlingwlg.com

### Agent for the Attorney General of Alberta

### MICHAEL J. SOBKIN

331 Somerset Street West Ottawa, Ontario K2P 0J8

Tel.: (613) 282-1712 Faz: (613) 288-2896 msobkin@sympatico.ca

### Agent for the Attorney General of British Columbia

### AND TO: JFK LAW LLP

Suite 340

1122 Mainland Street

Vancouver, British Columbia V6B 5L1

### Robert Janes, Q.C. Naomi Moses

Tel.: (604) 687-0549 Fax: (604) 687-2696 rjanes@jfklaw.ca nmoses@jfklaw.ca

### Counsel for the Intervener, Grand

**Council of Treaty #3** 

### AND TO: O'REILLY & ASSOCIÉS

Suite 1007

1155 Robert-Bourassa Montréal, Quebec H3B 3A7

### James A. O'Reilly, Ad.E. Marie-Claude André-Grégoire Michelle Corbu Vincent Carney

Tel.: (514) 871-8117 Fax: (514) 871-9177

james.oreilly@orassocies.ca

### Counsel for the Intervener, Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam (ITUM), agissant comme bande traditionnelle et au nom des Innus de Uashat Mak Mani-Utenam

#### AND TO: SUNCHILD LAW

Box 1408

Battleford, SK S0M 0E0

#### **Michael Seed**

Tel: 306.441.1473 Fax: 306.937.6110

Email: michael@sunchildlaw.com

#### SUPREME ADVOCACY LLP

Suite 100

340 Gilmour Street

Ottawa, Ontario K2P 0R3

### **Marie-France Major**

Tel.: (613) 695-8855 Ext: 102

Fax: (613) 695-8580

mfmajor@supremeadvocacy.ca

### Agent for the Intervener, Grand Council of Treaty #3

#### SUPREME ADVOCACY LLP

Suite 100

340 Gilmour Street

Ottawa, Ontario K2P 0R3

### **Marie-France Major**

Tel.: (613) 695-8855 Ext: 102

Fax: (613) 695-8580

mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for the Intervener, Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam (ITUM), agissant comme bande traditionnelle et au nom des Innus de Uashat Mak Mani-Utenam

#### BORDEN LADNER GERVAIS LLP

World Exchange Plaza 100 Queen Street, suite 1300 Ottawa, Ontario K1P 1J9

### Nadia Effendi

Tel.: (613) 787-3562 Fax: (613) 230-8842 neffendi@blg.com

#### **DIONNE SCHULZE**

507 Place D'Armes, #502 Montréal, QC H4X 1K8

### **Nicholas Dodd**

Rose Victoria Adams

Tel: 514.842.0748 Fax: 514.842.9983

Email: ndodd@dionneschulze.ca

### **Counsel for the Intervener, Federation**

of Sovereign Indigenous Nations

#### AND TO: HAFEEZ KHAN LAW **CORPORATION**

1430-363 Broadway Avenue Winnipeg, Manitoba R3C 3N9

### Hafeez Khan Earl C. Stevenson

Tel.: (431) 800-5650 Fax: (431) 800-2702 hkhan@hklawcorp.ca

### Counsel for the Intervener, Peguis Child

and Family Services

#### AND TO: NATIVE WOMEN'S ASSOCIATION **OF CANADA**

120 Promenade du Portage Gatineau, Quebec J8X 2K1

### Sarah Niman Kira Poirier

Tel.: (613) 720-2529 Fax: (613) 722-7687 sniman@nwac.ca

### **Counsel for the Intervener, Native** Women's Association of Canada

### Agent for the Intervener, Federation of Sovereign Indigenous Nations

#### SUPREME ADVOCACY LLP

Suite 100 340 Gilmour Street Ottawa, Ontario K2P 0R3

### **Marie-France Major**

Tel.: (613) 695-8855 Ext: 102 Fax: (613) 695-8580 mfmajor@supremeadvocacy.ca

### **Agent for the Intervener, Peguis Child and Family Services**

#### FIRST PEOPLES LAW LLP

Suite 230 55 Murray Street Ottawa, Ontario K1N 5M3

### Virginia Lomax

Tel.: (613) 722-9091 Fax: (613) 722-9097

vlomax@firstpeopleslaw.com

### Agent for the Intervener, Native Women's Association of Canada

#### **BOUGHTON LAW CORPORATION** AND TO:

700-595 Burrard Street Vancouver, British Columbia V7X 1S8

### **Tammy Shoranick Daryn Leas** James M. Coady

Tel.: (604) 687-6789 Fax: (604) 683-5317

tshoranick@boughtonlaw.com

### Counsel for the Intervener, Council of **Yukon First Nations**

#### AND TO: **GOWLING WLG (CANADA) LLP**

550 Burrard Street Vancouver, British Columbia V6C 2B5

### **Paul Seaman**

Tel.: (604) 891-2731 Fax: (604) 443-6780

paul.seaman@gowlingwlg.com

### Counsel for the Intervener, Indigenous **Bar Association**

#### AND TO: **OLTHUIS, KLEER, TOWNSHEND** LLP

250 University Ave. 8th floor

Toronto, Ontario M5H 2E5

### **Maggie Wente** Krista Nerland **Jesse Abell**

Tel.: (416) 981-9330 Fax: (416) 981-9350 mwente@oktlaw.com knerland@oktlaw.com

### Counsel for the Intervener, Chiefs of Ontario

### BORDEN LADNER GERVAIS LLP

World Exchange Plaza 100 Queen Street, suite 1300 Ottawa, Ontario K1P 1J9

### Nadia Effendi

Tel.: (613) 787-3562 Fax: (613) 230-8842 neffendi@blg.com

### Agent for the Intervener, Council of **Yukon First Nations**

### **GOWLING WLG (CANADA) LLP**

**Suite 2600** 160 Elgin Street Ottawa, Ontario K1P 1C3

### **Cam Cameron**

Tel.: (613) 786-8650 Fax: (613) 563-9869

cam.cameron@gowlingwlg.com

### Agent for the Intervener, Indigenous **Bar Association**

### SUPREME ADVOCACY LLP

Suite 100 340 Gilmour Street Ottawa, Ontario K2P 0R3

### **Marie-France Major**

Tel.: (613) 695-8855 Ext: 102 Fax: (613) 695-8580

mfmajor@supremeadvocacy.ca

### Agent for the Intervener, Chiefs of

Ontario

### AND TO: FOGLER, RUBINOFF LLP

TD Centre North Tower Suite 3000, PO Box 95 77 King Street West Toronto, Ontario M5K 1G8

### Katherine Hensel Kristie Tsang

Tel.: (416) 864-7608 Fax: (416) 941-8852 khensel@foglers.com kstsang@foglers.com

# Counsel for the Intervener, Inuvialuit Regional Corporation

### AND TO: GOWLING WLG (CANADA) LLP

Suite 2600 160 Elgin Street Ottawa, Ontario K1P 1C3

Brian A. Crane, K.C. Graham Ragan Alyssa Flaherty-Spence Kate Darling

Tel.: (613) 786-8650 Fax: (613) 563-9869

brian.crane@gowlingwlg.com

Counsel for the Intervener, Inuit Tapiriit Kanatami, Nunatsiavut Government and Nunavut Tunngavik Incorporated

### SUPREME ADVOCACY LLP

Suite 100 340 Gilmour Street Ottawa, Ontario K2P 0R3

### **Marie-France Major**

Tel.: (613) 695-8855 Ext: 102

Fax: (613) 695-8580

mfmajor@supremeadvocacy.ca

### Agent for the Intervener, Inuvialuit Regional Corporation

### AND TO: BURCHELLS LLP

1800-1801 Hollis St.

Halifax, Nova Scotia B3J 3N4

### **Jason Cooke**

**Ashley Hamp-Gonsalves** 

Tel.: (902) 422-5374 Fax: (902) 420-9326 jcooke@burchells.ca

### Counsel for the Intervener, NunatuKavut Community Council

#### AND TO: WILLIAM B. HENDERSON

3014 - 88 Bloor St East Toronto, Ontario M4W 3G9

Tel.: (416) 413-9878 lawyer@bloorstreet.com

### Counsel for the Intervener, Lands Advisory Board

### AND TO: PAPE SALTER TEILLET LLP

546 Euclid Avenue Toronto, Ontario M6G 2T2

### Jason T. Madden Alexander DeParde

Tel.: (416) 916-3853 Fax: (416) 916-3726 jmadden@pstlaw.ca

### CASSELS BROCK & BLACKWELL LLP

885 West Georgia Street, Suite 2200 Vancouver, British Columbia V6C 3E8

#### Emilie N. Lahaie

#### **POWER LAW**

Suite 701 99 Bank Street Ottawa, Ontario K1P 6B9

#### Jonathan Laxer

Tel.: (613) 907-5652 Fax: (613) 907-5652 jlaxer@powerlaw.ca

### Agent for the Intervener, NunatuKavut Community Council

#### SUPREME ADVOCACY LLP

Suite 100 340 Gilmour Street Ottawa, Ontario K2P 0R3

### **Marie-France Major**

Tel.: (613) 695-8855 Ext: 102

Fax: (613) 695-8580

mfmajor@supremeadvocacy.ca

### Agent for the Intervener, Lands Advisory Board

### **GOWLING WLG (CANADA) LLP**

Suite 2600 160 Elgin Street Ottawa, Ontario K1P 1C3

#### **Matthew Estabrooks**

Tel.: (613) 786-8650 Fax: (613) 563-9869

matthew.estabrooks@gowlingwlg.com

Tel.: 778-372-7651 Fax: 604-691-6120 elahaie@cassels.com

Counsel for the Intervener, Métis National Council, Métis Nation-Saskatchewan, Métis Nation of Alberta, Métis Nation British Columbia, Métis Nation of Ontario and Les femmes Michif Otipemisiwak Agent for the Intervener, Métis National Council, Métis Nation-Saskatchewan, Métis Nation of Alberta, Métis Nation

### AND TO: PAPE SALTER TEILLET LLP

546 Euclid Avenue Toronto, Ontario M6G 2T2

**Zachary Davis Riley Weyman** 

Tel.: (416) 916-3853 Fax: (416) 916-3726 zdavis@pstlaw.ca

### Counsel for the Intervener, Listuguj Mi'Gmaq Government

### AND TO: PALIARE, ROLAND, ROTHSTEIN, LLP

35th Floor 155 Wellington Street West Toronto, Ontario M5V 3H1

### Andrew K. Lokan Tel.: (416) 646-4324 Fax: (416) 646-4301

andrew.lokan@paliareroland.com

# Counsel for the Intervener, Congress of Aboriginal Peoples

### **GOWLING WLG (CANADA) LLP**

Suite 2600 160 Elgin Street Ottawa, Ontario K1P 1C3

### **Matthew Estabrooks**

Tel.: (613) 786-8650 Fax: (613) 563-9869

matthew.estabrooks@gowlingwlg.com

### Agent for the Intervener, Listuguj

Mi'Gmaq Government

### **DENTONS CANADA LLP**

99 Bank Street Suite 1420 Ottawa, Ontario K1P 1H4

### David R. Elliott

Tel.: (613) 783-9699 Fax: (613) 783-9690 david.elliott@dentons.com

# Agent for the Intervener, Congress of Aboriginal Peoples

### AND TO: PUBLIC INTEREST LAW CENTRE

100 - 287 Broadway Winnipeg, Manitoba R3C 0R9

Joëlle Pastora Sala Allison Fenske Maximilian Griffin-Rill Adrienne Cooper

Tel.: (204) 985-9735 Fax: (204) 985-8544 jopas@pilc.mb.ca

### Counsel for the Intervener, First Nations Family Advocate Office

### AND TO: TORYS LLP

79 Wellington Street, 30th Floor Box 270, TD Centre Toronto, Ontario M5K 1N2

David Outerbridge Craig Gilchrist Rebecca Amoah

Tel.: (416) 865-7825 Fax: (416) 865-7380 douterbridge@torys.com

Counsel for the Intervener, Assembly of Manitoba Chiefs

### **JURISTES POWER**

Suite 1313 50 O'Connor Street Ottawa, Ontario K1P 6B9

### **Darius Bossé**

Tel.: (613) 702-5566 Fax: (613) 702-5566 DBosse@juristespower.ca

Agent for the Intervener, First Nations Family Advocate Office

#### AND TO: RATCLIFF LLP

500 – 221 West Esplanade North Vancouver, BC V7M 3J3

### Maegen Giltrow, K.C.

Lisa Glowacki Natalia Sudeyko Tel: (60) 988-5201 Fax: (604) 988-1452

mgiltrow@ratcliff.com lglowacki@ratcliff.com nsudeyko@ratcliff.com

### **Counsel for the Intervener, First Nations of the Maa-Nulth Treaty Society**

#### AND TO: **GOWLING WLG (CANADA) LLP**

Suite 2300, Bentall 5 550 Burrard Street Vancouver, British Columbia V6C 2B5

### **Aaron Christoff Brent Murphy**

Tel.: (604) 443-7685 Fax: (604) 683-3558

Email: aaron.christoff@gowlingwlg.com

### **Counsel for the Intervener, Tribal Chiefs Ventures Inc.**

#### AND TO: **OLTHUIS VAN ERT**

66 Lisgar Street Ottawa, Ontario K2P 0C1

Gib van Ert **Fraser Harland** Mary Ellen Turpel-Lafond

Tel.: (613) 408-4297 Fax: (613) 651-0304 gvanert@ovcounsel.com

### Counsel for the Intervener, Union of **British Columbia Indian Chiefs, First**

#### CHAMP AND ASSOCIATES

43 Florence Street Ottawa, Ontario K2P 0W6

### **Bijon Roy**

Tel.: (613) 237-4740 Fax: (613) 232-2680 broy@champlaw.ca

### Agent for the Intervener, First **Nations of the Maa-Nulth Treaty**

**Society** 

### **GOWLING WLG (CANADA) LLP**

160 Elgin Street Suite 2600 Ottawa K1P 1C3

### **Marie-Christine Gagnon**

Tel.: (613) 786-0086 Fax: (613) 7563-9869

Marie-

christine.Gagnon@ca.gowlingwlg.com

### Ottawa Agent for Counsel for the **Intervener, Tribal Chiefs Ventures**

Inc.

### Nations Summit of British Columbia and British Columbia Assembly of First Nations

### AND TO: CAIN LAMARRE

814 Saint Joseph Boulevard Roberval, Quebec G8H 2L5

# François G. Tremblay Benoît Amyot

Tel.: (418) 545-4580 Fax: (418) 549-9590

notification.cain.saguenay@clcw.ca

### Counsel for the Intervener, Regroupement Petapan

### AND TO: MCCARTHY TÉTRAULT LLP

TD Bank Tower Suite 5300

Toronto, Ontario M5K 1E6

### Jesse Hartery Simon Bouthillier

Tel.: (416) 362-1812 Fax: (416) 868-0673 jhartery@mccarthy.ca sbouthillier@mccarthy.ca

### Counsel for the Intervener, Canadian Constitution Foundation

### AND TO: GOWLING WLG (CANADA)

Suite 2300, Bentall 5 550 Burrard Street Vancouver, British Columbia V6C 2B5

#### Scott A. Smith

Tel.: (604) 891-2764 Fax: (604) 443-6784

scott.smith@gowlingwlg.com

### **CONWAY BAXTER WILSON LLP**

400 - 411 Roosevelt Avenue Ottawa, Ontario K2A 3X9

### **Marion Sandilands**

Tel.: (613) 288-0149 Fax: (613) 688-0271

 $\underline{ms and il and s@conway.pro}$ 

### Agent for the Intervener, Regroupement Petapan

### GOWLING WLG (CANADA)

Suite 2600 160 Elgin Street Ottawa, Ontario K1P 1C3

### Jeffrey W. Beedell

Tel.: (613) 786-0171 Fax: (613) 563-9869

jeff.beedell@gowlingwlg.com

Counsel for the Intervener, Carrier Sekani Family Services Society, Cheslatta Carrier Nation, Nadleh Whuten, Saik'uz First Nation and Stellat'en First Nation Agent for the Intervener, Carrier Sekani Family Services Society, Cheslatta Carrier Nation, Nadleh Whuten, Saik'uz First Nation and Stellat'en First Nation

### AND TO: SIMARD BOIVIN LEMIEUX, S.E.N.C.R.L.

Bureau 106 1150 Saint-Félicien Boulevard Saint-Félicien, Quebec G8K 2W5

### **Kevin Ajmo**

Tel.: (418) 679-8888 Fax: (514) 679-8902 k.ajmo@sblavocats.com

Counsel for the Intervener, Conseil des Atikamekw d'Opitciwan

### AND TO: GOWLING WLG (CANADA)

Suite 2300, Bentall 5 550 Burrard Street Vancouver, British Columbia V6C 2B5

#### **Maxime Faille**

Tel.: (604) 891-2733 Fax: (604) 443-6784

maxime.faille@gowlingwlg.com

Counsel for the Intervener, Vancouver Aboriginal Child and Family Services Society

### AND TO: FALCONERS LLP

10 Alcorn Avenue, Suite 204 Toronto, Ontario M4V 3A9

### Julian N. Falconer

Tel.: (416) 964-0495 Ext: 222

Fax: (416) 929-8179 julianf@falconers.ca

### **GOWLING WLG (CANADA)**

Suite 2600 160 Elgin Street Ottawa, Ontario K1P 1C3

### Jeffrey W. Beedell

Tel.: (613) 786-0171 Fax: (613) 563-9869

jeff.beedell@gowlingwlg.com

Counsel for the Intervener, Vancouver Aboriginal Child and Family Services Society

### **SUPREME LAW GROUP**

Suite 900 275 Slater Street Ottawa, Ontario K1P 5H9

#### **Moira Dillon**

Tel.: 613 691-1224 Fax: 613 691-1338

mdillon@supremelawgroup.ca

### Counsel for the Intervener, Nishnawbe Aski Nation

### Agent for the Intervener, Nishnawbe Aski Nation

# AND TO: ATTORNEY GENERAL OF THE NORTHWEST TERRITORIES LEGAL DIVISON, DEPARTMENT OF JUSTICE

4903 - 49th Street, P.O. Box 1320 Yellowknife, Northwest Territories X1A 2L9

Trisha Paradis Sandra Jungles John C.T. Inglis

Tel.: (867) 767-9257
Fax: (867) 873-0234
Trisha Paradis@gov.nt.ca
Sandra Jungles@gov.nt.ca
John Inglis@gov.nt.ca

### GOWLING WLG (CANADA) LLP

Suite 2600 160 Elgin Street Ottawa, Ontario K1P 1C3

### D. Lynne Watt

Tel.: (613) 786-8695 Fax: (613) 563-9869

lynne.watt@gowlingwlg.com

**Counsel for the Intervener, Attorney General of the Northwest Territories** 

Agent for the Attorney General of the Northwest Territories

### **Table of Contents**

PART I – OVERVIEW AND STATEMENT OF FACTS 1
PART II – QUESTIONS IN ISSUE 1
PART III – STATEMENT OF ARGUMENT 1
I. Canada's obligations and performance reviews under the UNCRC support the conclusion that the Act's pith and substance falls under s. 91(24)
II. In the event that <i>stare decisis</i> applies, it is appropriate for this Court to reconsider its precedents and confirm the existence of a category of s. 35 generic self-government rights 4
A. The highly restrictive approach to self-government rights derived from <i>Pamajewon</i> is inconsistent with the purposes of s. 35
B. There has been a fundamental shift in the Canadian sociohistorical landscape
C. A parallel shift has occurred in the international arena regarding the rights of Indigenous peoples as "peoples"
PARTS IV & V: COSTS AND ORDERS REQUESTED 10
PART VI – TABLE OF AUTHORITIES11

### PART I – OVERVIEW AND STATEMENT OF FACTS

- 1. The Asper Centre intervenes to support the constitutionality of the *Act respecting First Nations, Inuit and Métis children, youth and families*<sup>1</sup> (the "Act"), and to argue that s. 35(1) of the *Constitution Act, 1982* protects generic self-government rights. It makes two arguments:
  - Consideration of the content of Canada's obligations under the *United Nations Convention* on the Rights of the Child<sup>2</sup> ("UNCRC"), as well the performance reviews it has received since this convention was ratified, support the contention that the pith and substance of the Act falls squarely within s. 91(24) of the Constitution Act, 1867.
  - In the event that this Court determines that *stare decisis* governs the question at issue in this appeal, compelling reasons exist to reconsider any precedent that would preclude judicial recognition of a s. 35 generic self-government right over child and family services.

### **PART II – QUESTIONS IN ISSUE**

2. The Asper Centre's submissions contribute to two issues that arise on this appeal: (1) the "pith and substance" of the Act falls within s. 91(24), and (2) certain generic rights of self-government, including in respect of child and family services, are recognized and protected under s. 35(1).

#### PART III – STATEMENT OF ARGUMENT

- I. Canada's obligations and performance reviews under the UNCRC support the conclusion that the Act's pith and substance falls under s. 91(24)
- 3. Consideration of the content of Canada's UNCRC obligations, as well the performance reviews it has received over the decades since this convention was ratified, support the contention that the Act's pith and substance is to improve the well-being of Indigenous children, families and communities by promoting culturally appropriate child services. More specifically, this extrinsic evidence<sup>3</sup> confirms that one of Parliament's purposes in enacting the Act was to harness federal jurisdiction in respect of Indigenous children to respond to certain issues on which Canada has received persistent and pointed international criticism under the UNCRC, namely the crisis of

Act respecting First Nations, Inuit and Métis children, youth and families, SC 2019 c 24.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Convention on the Rights of the Child, 20 Nov 1989, 1577 UNTS 3 (entered into force 2 Sept 1990, ratified by Canada 13 Dec 1991 with effect 12 Jan 1992) ["UNCRC"].

References re Greenhouse Gas Pollution Pricing Act, 2021 SCC 11, paras 51, 62; Reference re Firearms Act, [2000] 1 SCR 783, para 16-17.

overrepresentation of Indigenous children in care and the absence of nationally-applicable culturally appropriate standards for child welfare services for Indigenous children.

- 4. Having been ratified by Canada,<sup>4</sup> the UNCRC creates binding international obligations of the highest order.<sup>5</sup> While Canada's international law obligations cannot on their own be used to expand the scope of federal jurisdiction,<sup>6</sup> they are relevant to the interpretation of legislation, on the basis that the legislature is presumed to intend to comply with its international law commitments.<sup>7</sup> This Court's jurisprudence confirms the relevance of the UNCRC in the interpretation of legislation.<sup>8</sup>
- 5. The preamble of the Act explains that in enacting this legislation, Parliament had expressly in mind Canada's international commitments under the UNCRC (among other international instruments). The *Hansard* debates preceding the adoption of the Act similarly confirm that in designing the bill and developing its principles, Parliament sought to ensure that Indigenous child and family services in Canada "are aligned with" its obligations under the UNCRC.<sup>9</sup>
- 6. The UNCRC includes numerous provisions that affirm the appropriateness and indeed necessity of state parties ensuring that child services provided to Indigenous children and families are culturally appropriate. The UNCRC obliges Canada to protect the right of Indigenous children to enjoy their culture, profess and practise their own religion and use their own language, and affirms a child's right to preserve their identity, including his or her family relations. <sup>10</sup> Article

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> <u>1658 UNTS 680</u>, deposited 13 Dec 1991 ["Canada's Ratification of UNCRC"].

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Quebec (AG) v 9147-0732 Québec inc., 2020 SCC 32, paras 30-32.

Attorney General (Canada) v Attorney General (Quebec) (Reference Re Weekly Rest in Industrial Undertakings Act, Minimum Wages Act and Limitation of Hours of Work Act), [1937]
 DLR 673 (JCPC), pp 683-684; Thomson v Thomson, [1994] 3 SCR 551, p 611.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> <u>R v Hape</u>, 2007 SCC 26, para 53; <u>Baker v Canada</u>, [1999] 2 SCR 817, paras <u>69-71</u>; <u>Canada</u> (<u>Minister of Citizenship and Immigration</u>) <u>v Vavilov</u>, 2019 SCC 65, paras <u>114</u>, <u>182</u>.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Baker, ibid, para <u>69</u>; <u>AC v Manitoba (Director of Child and Family Services)</u>, [2009] 2 SCR 181, para <u>93</u>; <u>Canadian Foundation for Children, Youth and the Law v Canada (AG)</u>, [2004] 1 SCR 76, paras <u>31-33</u>.

House of Commons Debates, 42nd Parl, 1st Sess, Vol 148, No 425 (3 June 2019) at 28447 [Hon. Seamus O'Regan, Minister of Indigenous Services]; *Ibid* at 28459 [Mr. Mike Bossio].

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> UNCRC, supra note 2, ss <u>8(1)</u>, <u>30</u>; Committee on the Rights of the Child, <u>General Comment No. 11 (2009): Indigenous children and their rights under the Convention</u>, UNCRCOR, 50th Sess, UN Doc C/GC/11 (2009), para 17 ["General Comment 11"]. See also Canada's Ratification of UNCRC, supra note 4.

20(3) specifically provides that, when a child is placed in alternative care, due regard must be paid to the desirability of the continuity of a child's upbringing and their cultural and linguistic background. The Committee on the Rights of the Child (the "Committee"), the UNCRC's supervisory body, has emphasized special considerations for Indigenous children, including that assessing the best interests of an Indigenous child requires the consideration of the child's cultural rights<sup>11</sup> and cultural continuity, which involves continuity with the child's upbringing, access to culture and language, and information about their biological family.<sup>12</sup> The Committee has stated that "maintaining the best interests of the child and the integrity of indigenous families and communities should be primary considerations in ... social services ... affecting indigenous children"<sup>13</sup> and has urged States parties to develop targeted measures to, among other things, prevent the loss of cultural identity of children in alternative care.<sup>14</sup>

7. In its periodic reviews of Canada's UNCRC performance, the Committee has been critical of Canada's compliance with its obligations, specifically in relation to the circumstances of Indigenous children and the provision of child welfare services. For instance, the Committee has expressed concern regarding the fact that Indigenous children are overrepresented in Canada's child welfare system and "often lose their connections to their families, community, and culture due to lack of education on their culture and heritage". The Committee has urged Canada to adopt legislative measures to ensure that Indigenous children do not lose their identity and to ensure that the principle of the "best interests of the child" is effectively implemented with specific

General Comment 11, *ibid*, para 31.

Committee on the Rights of the Child, <u>General Comment No. 14 (2013) on the right of the child to have his or her best interests taken as a primary consideration</u>, UNCRCOR, 62nd Sess, UN Doc C/GC/14 (2013), para 56; General Comment 11, *ibid*, para 48.

General Comment 11, *ibid*, para 47.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> *Ibid*, para 48.

Committee on the Rights of the Child, <u>Concluding observations of the Committee on the Rights of the Child: Canada</u>, UNCRCOR, 9th Sess, UN Doc C/15/Add.37 (1995) ["1995 Concluding Observations"]; Committee on the Rights of the Child, <u>Concluding observations: Canada</u>, UNCRCOR, 34th Sess, UN Doc C/15/Add.215 (2003) ["2003 Concluding Observations"]; Committee on the Rights of the Child, <u>Concluding observations on the combined third and fourth periodic report of Canada, adopted by the Committee at its sixty-first session, UNCRCOR, 61st Sess, UN Doc C/CAN/CO/3-4 (2012) ["2012 Concluding Observations"].

16 2012 Concluding Observations, *ibid*, para 42.</u>

regard to Indigenous children.<sup>17</sup> The Committee has also repeatedly pressed Canada to take steps to ensure the nation-wide implementation of the minimum standards set out in the UNCRC.<sup>18</sup>

8. The overarching imperative of reconciliation is a foundational principle of the Canadian constitutional order that is relevant to the interpretation of s. 91(24).<sup>19</sup> The scope of federal jurisdiction over "Indians" is not rigidly limited by its historical assimilative and colonial purposes,<sup>20</sup> but rather must be permitted to evolve to ensure its continued relevance and legitimacy.<sup>21</sup> In the service of reconciliation, including to overcome the profound harms caused by past colonial policy, s. 91(24) jurisdiction permits Canada to legislate specifically in relation to the protection of Indigenous peoples and the creation of special mechanisms to facilitate and ensure their cultural survival as peoples.<sup>22</sup> As the above extrinsic evidence relating to the UNCRC confirms, the Act's pith and substance falls squarely within this protective aspect of s. 91(24).

# II. In the event that *stare decisis* applies, it is appropriate for this Court to reconsider its precedents and confirm the existence of a category of s. 35 generic self-government rights

9. The Attorney General of Québec argues that this Court's existing jurisprudence – *Van der Peet, Pamajewon* and *Delgamuukw*<sup>23</sup> – has conclusively determined that the *Van der Peet* test applies invariably to any s. 35(1) self-government claim. In particular, the AGQ asserts that these authorities dispositively hold that no "generic" self-government right of any kind can be cognizable under s. 35(1). According to the AGQ, under this Court's caselaw, judicial recognition of s. 35(1) self-government rights can occur only on a narrow case-by-case, people-by-people

18 1995 Concluding Observations, *supra* note 15, para 9; 2003 Concluding Observations, *ibid*, paras 8-9; 2012 Concluding Observations, *supra* note 15, paras 10-11.

<sup>23</sup> <u>R v Van der Peet</u>, [1996] 2 SCR 507; <u>R v Pamajewon</u>, [1996] 2 SCR 82; <u>Delgamuukw v British</u> <u>Columbia</u>, [1997] 3 SCR 1010.

<sup>17</sup> *Ibid*, para 43; 2003 Concluding Observations, *supra* note 15, paras 24-25.

Reference re Secession of Quebec, [1998] 2 SCR 217, para 82; Newfoundland and Labrador (AG) v Uashaunnuat (Innu of Uashat and of Mani-Utenam), 2020 SCC 4, paras 21-22 (per Wagner CJ, Abella and Karakatsanis JJ for the majority), 207, 210 (per Brown and Rowe JJ, dissenting) ["Uashaunnuat"]; Manitoba Metis Federation Inc. v Canada (AG), 2013 SCC 14, paras 66, 140.
Daniels v Canada (Indian Affairs and Northern Development), 2016 SCC 12, para 5.

<sup>21 &</sup>lt;u>Reference re Same-Sex Marriage</u>, 2004 SCC 79, paras <u>22-23</u> ["Same-Sex Marriage"].

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> <u>Canadian Western Bank v Alberta</u>, 2007 SCC 22, para <u>61</u>; <u>Natural Parents v Superintendent of Child Welfare et al.</u>, [1976] 2 SCR 751, pp 760-761, 763 (per Laskin CJ for the majority); <u>Attorney General of Canada et al. v Canard</u>, [1976] 1 SCR 170, pp 191, 193, 206-207.

basis, grounded in evidence of specific pre-contact practices, customs and traditions.<sup>24</sup>

10. This argument was rejected by the court below.<sup>25</sup> The Asper Centre concurs with the primary position advanced by a number of parties in this appeal, that this Court's s. 35 jurisprudence, properly interpreted, does not support the restrictive approach that the AGQ purports to derive from *Van der Peet* and *Pamajewon*. To the contrary, the self-government jurisdiction at issue in this appeal falls within the category of Indigenous law that continued under the common law following the assertion of Crown sovereignty, that remained in existence upon and following the enactment of s. 35, and to which the *Van der Peet* test is inapplicable.<sup>26</sup> Indeed, this Court's s. 35 jurisprudence has already recognized, directly and/or by necessary implication, the existence of certain s. 35 generic collective governance and decision-making rights, without resort to the *Van der Peet* test.<sup>27</sup> Recognition of a generic s. 35 self-government right over child and family services – a core jurisdiction essential to Indigenous peoples' flourishing and cultural survival as peoples – represents a measured incremental development of this existing caselaw.

11. In the event, however, that this Court determines that *stare decisis* governs the question at issue, compelling reasons exist to reconsider any precedent that would preclude recognition of a generic s. 35 self-government right over child services. As this Court's jurisprudence instructs, various factors may justify departure from precedent,<sup>28</sup> including where a legal test is not in line with the purpose it is meant to serve,<sup>29</sup> where there has been an evolution in the social, international

Renvoi à la Cour d'appel du Québec relatif à la Loi concernant les enfants, les jeunes et les familles des Premières Nations, des Inuits et des Métis, 2022 QCCA 185, para 421.

Factum of the Attorney General of Quebec, paras 58-65, 105-108.

Mitchell v Minister of National Revenue, 2001 SCC 33, paras 9-10, 62 (per McLachlin CJ for the majority), 114-115 (per Binnie J concurring); Van der Peet, supra note 23, para 263 (per McLachlin J dissenting); R v Desautel, 2021 SCC 17, para 68. See also facta of: Assemblée des Premières Nations Québec-Labrador, paras 61-69 ["APNQL"]; Attorney General of Canada, paras 108-114; Assembly of First Nations, paras 84-85; First Nations Child & Family Caring Society of Canada, paras 67-69; Makivik Corp, paras 23-24, 32.

Delgamuukw, supra note 23, para 115, 166; <u>Tsilhqot'in Nation v British Columbia</u>, 2014 SCC 44, paras 16-17, 73-74; <u>Haida Nation v British Columbia (Minister of Forests)</u>, 2004 SCC 73, para 20; Brian Slattery, "<u>Making Sense of Aboriginal Rights</u>" (2000) 79:2 Can Bar Rev 196 at 202-203. See also: APNQL, *ibid*, para 79; Makivik, *ibid*, para 22.

R. v Henry, 2005 SCC 76, para 45-47; Canada v Craig, 2012 SCC 43, para 27; Ontario (AG) v Fraser, 2011 SCC 20, para 73 (Rothstein, J, concurring in the result); R v B(KG), [1993] 1 SCR 740, p 777 (per Lamer J, for the majority); R v Chaulk, [1990] 3 SCR 1303, p 1353.

Henry, ibid, paras 42, 45; R v Jordan, 2016 SCC 27, paras 30, 41, 45.

and/or legal landscapes, 30 and where there is significant and valid academic criticism. 31

# A. The highly restrictive approach to self-government rights derived from *Pamajewon* is inconsistent with the purposes of s. 35

12. *Pamajewon* was decided in 1996; at the time of its writing and issuance, this Court had rendered only three prior judgments dealing with s. 35.<sup>32</sup> All of this jurisprudence, including *Pamajewon*, arose from prosecutions regarding particular activities, and its content and focus was heavily shaped by that context.<sup>33</sup> This nascent caselaw had only begun to articulate what has subsequently become recognized as the twin overarching purposes of s. 35: "to recognize the prior occupation of Canada by organized, autonomous societies and to reconcile their modern-day existence with the Crown's assertion of sovereignty over them". <sup>34</sup> While the foundations of these twin purposes may be traced in the early s. 35 caselaw, <sup>35</sup> the Court's attention at this stage was largely focussed upon the pre-contact practices that it identified as characterizing the prior occupation of Canada by distinctive Indigenous societies. In this Court's more recent jurisprudence, its discussion of s. 35's purposes has undergone an important shift, with its focus now upon reconciliation as an imperative with contemporary and continuing implications.<sup>36</sup>

13. *Pamajewon*'s holding that any self-government claims must be rooted in pre-contact practices rested expressly on reference to the purposes of s. 35 as these were then understood: Justice Lamer wrote "[a]ssuming s. 35(1) encompasses claims to aboriginal self-government, such claims must be considered in light of the purposes underlying that provision and must, therefore, be considered

Saskatchewan Federation of Labour v Saskatchewan, 2015 SCC 4, para 75 ["Sask Fed of Labour"]; United States v Burns, 2001 SCC 7 at para 144; Canada (AGI) v Bedford, 2013 SCC 72, paras 42-44; Carter v Canada (AGI), 2015 SCC 5, paras 44-47; R v Kirkpatrick, 2022 SCC 33, paras 202-204, 219-244 (per Côté, Brown and Rowe JJ, concurring).

 $<sup>^{31}</sup>$  Vavilov, supra note 7, para  $\underline{20}$ ; Craig, supra note 28, para  $\underline{27}$ ,  $\underline{29}$ 

R v Sparrow, [1990] 1 SCR 1075; R v Badger, [1996] 1 SCR 771; R v Nikal, [1996] 1 SCR 1013. Three further judgments were issued one day before Pamajewon: R v Gladstone, [1996] 2 SCR 723, Van der Peet, supra note 23, and R v NTC Smokehouse Ltd, [1996] 2 SCR 672.

<sup>33 &</sup>lt;u>Lax Kw'alaams Indian Band v Canada (AG)</u>, 2011 SCC 56, para <u>44</u>.

Desautel, supra note 26, para 22.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> *Van der Peet, supra* note 23, paras <u>31</u>, <u>43</u>, <u>57</u>.

Haida, supra note 27, para 38; Desautel, supra note 26, para 30-31; Uashaunnuat, supra note 19, para 21, 27; Beckman v Little Salmon/Carmacks First Nation, 2010 SCC 53, para 10 ["Little Salmon/Carmacks"]; Southwind v Canada, 2021 SCC 28, para 55, 60.

against the test derived from consideration of those purposes".<sup>37</sup> In the years since *Pamajewon* was decided, however, this Court's articulation of s. 35's purposes has matured and deepened. As this Court noted in *Sappier*, s. 35 "recognizes and affirms existing aboriginal and treaty rights in order to assist in ensuring the *continued existence* of these particular aboriginal societies", as the "object is to provide cultural security and continuity for the particular aboriginal society".<sup>38</sup>

- 14. There has been an important shift in the legal landscape since *Pamajewon* was decided, reflecting an understanding that the purposes of s. 35 are not exhausted by way of protection of cultural activities that characterized pre-contact Indigenous societies. Rather, reconciliation, the "grand purpose of s. 35", <sup>39</sup> also requires that constitutional space be preserved to recognize and enable the continued contemporary survival and flourishing of Indigenous peoples *as peoples*. <sup>40</sup>
- 15. To the extent that that *Pamajewon* denies the possibility of generic self-government rights of any kind under s. 35 or holds that self-government rights are cognizable under s. 35 only when shown to derive from specific pre-contact practices or customs, it is inconsistent with this foundational evolution of the legal landscape. If one of s. 35's purposes is to reconcile the modern-day existence of organized, autonomous Indigenous societies with the Crown's assertion of sovereignty, s. 35 must protect at least a core set of governance jurisdictions that are themselves integral to the continued flourishing and cultural survival of Indigenous peoples as distinct and autonomous peoples within the contemporary Canadian constitutional order.<sup>41</sup>

### B. There has been a fundamental shift in the Canadian sociohistorical landscape

16. In the nearly three decades since *Pamajewon* was decided, an important shift has also occurred in terms of Canadian societal acknowledgement of the deep and lasting harms to Indigenous peoples that have been wrought by colonial practices and policies in Canada, including the

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> *Pamajewon, supra* note 23, para <u>24</u>.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> *R v Sappier; R v Gray*, 2006 SCC 54, paras <u>26</u>, <u>33</u>. [Emphasis added.]

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> Little Salmon/Carmacks, supra note 36, para 10; Daniels, supra note 20, para 34.

<sup>40</sup> Little Salmon/Carmacks, ibid, para 33.

The Asper Centre is of the view that this represents the *minimum* content of the generic self-government right protected under s. 35, rather than an exhaustive statement of the scope of the right (*i.e.*, the position advanced by the AGC at para 162 of its factum). An acknowledgement of this minimum content is sufficient to resolve this appeal.

residential school system. This nascent societal acknowledgement has included a growing appreciation of the ways in which historical assimilative policies and practices have been carried forward into current legal and administrative structures, and how the wrongs of the past continue to reverberate for present generations of Indigenous children, families and communities.<sup>42</sup>

17. This fundamental sociohistorical shift is particularly relevant to the jurisdiction of child services. Residential schools and culturally inappropriate child services have had profoundly destabilizing, multi-generational impacts on Indigenous peoples' societal structures. These policies and programs, directed towards Indigenous children, served – by design in some cases, by effect in others – to fundamentally undermine Indigenous peoples' capacities to maintain the institutions, practices and structures necessary for cultural survival. The urgent contemporary needs of Indigenous peoples in relation to the design and delivery of culturally-appropriate child and family services are directly tied to this history – a history that occurred entirely in the post-contact period. *Pamajewon*'s inflexible requirement that s. 35 governance rights derive from specific pre-contact practices and customs fails completely to respond to this reality. It instead serves to ensure, myopically, that any constitutional space for Indigenous self-government within s. 35 is unlikely to be responsive to contemporary needs. This smacks inappropriately of the "old rules of the game", rather than the "just settlement" that is called for by s. 35. 43

18. A highly restrictive approach to self-government rights derived from *Pamajewon* is also inconsistent with the growing appreciation of the contribution of Indigenous peoples to the building of Canada.<sup>44</sup> The practical effect of the rule derived from *Pamajewon* – that the scope and content of contemporary self-government rights protected by s. 35 will be strictly constrained by historical pre-contact practices – is irreconcilable with recognition of the important and ongoing role of Indigenous peoples as "partners in confederation".<sup>45</sup> As an abundant body of scholarly criticism has noted, <sup>46</sup> *Pamajewon*'s originalism is also at odds with the dominant principle of

Truth and Reconciliation Commission of Canada, <u>Honouring the Truth, Reconciling for the Future: Summary of the Final Report of the Truth and Reconciliation Commission of Canada</u> (2015) at <u>68-69</u>; See also AGC, paras 12-13; Makivik, paras 8, 78-79; AFN, paras 14-20; APNQL, paras 11, 33; Caring Society, paras 12-20.

<sup>43</sup> *Sparrow*, *supra* note 32, p <u>1106</u>.

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> *Uashaunnuat, supra* note 19, para 21; *Ref re Secession Quebec, supra* note 19, para 82.

Daniels, supra note 20, para 37.

H Russell, "Unequal Under the Law: Indigenous Originalism and the Living-Tree Approach

Canadian constitutional interpretation, where progressivism is well-established as the preferred approach.<sup>47</sup> While the rest of the Constitution is consciously nurtured as a "living tree which... accommodates and addresses the realities of modern life",<sup>48</sup> this rigid originalism precludes such recognition within s. 35. Given the foundational evolution that has occurred since *Pamajewon* was decided, it is now appropriate to acknowledge that the application of originalism as a constraint on Indigenous self-government rights acts as a barrier to s. 35 fulfilling its purpose: "a mutually respectful long-term relationship".<sup>49</sup>

# C. A parallel shift has occurred in the international arena regarding the rights of Indigenous peoples as "peoples"

19. The shift that has occurred within the Canadian legal and sociohistorical landscape is mirrored by an "emerging international consensus" regarding the rights of Indigenous peoples as "peoples" possessing the inherent right of self-determination, which necessarily entails certain inherent governance and decision-making rights.

20. The principle of self-determination has long found expression in a number of foundational international legal instruments ratified by Canada, including in common Article 1 of the International Covenants on Human Rights.<sup>51</sup> At the time of the issuance of *Pamajewon*, however, there remained widespread and active dispute in the international arena regarding whether this

within Canadian Constitutional Jurisprudence" (2018) 9 Mapping Poli 112, 114-118; J Borrows, "(Ab)Originalism and Canada's Constitution" (2012) 58:13 Osgoode Hall LJ 351 at 358-362; J Borrows, "Challenging historical frameworks: Aboriginal rights, the trickster, and originalism" (2017) 98:1 Can Historical 114 at 124-127, 130-133; B W Morse, "Permafrost Rights: Aboriginal Self-Government and the Supreme Court in R. v Pamajewon" (1997) 42:4 McGill LJ 1011 at 1030-1037; R Stacey, "The Dilemma of Indigenous Self-Government in Canada: Indigenous Rights and Canadian Federalism" (2018) 46:4 Fed L Rev 669 at 672, 679-683.

<sup>47 &</sup>lt;u>Reference re Securities Act</u>, 2011 SCC 66 at para 56; <u>Canada (AG) v Hislop</u>, 2007 SCC 10 at paras 94-96; <u>Quebec (AG) v Blaikie</u>, [1979] 2 SCR 1016 at 1029-1030; <u>Hunter et al. v Southam Inc.</u>, [1984] 2 SCR 145, pp 155-156; <u>Edwards v Canada</u>, [1930] AC 124, pp 106-107.

Same-Sex Marriage, supra note 21, paras <u>22-23</u>.

Little Salmon/Carmacks, supra note 36, para 10.

Sask Fed of Labour, supra note 30, para 71.

International Covenant on Civil and Political Rights, 19 Dec 1966, 999 UNTS 171, Can TS 1976 No 47 (entered into force 23 Mar 1976, accession by Canada 19 May 1976), art. 1; International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, 16 Dec 1966, 993 UNTS 3, Can TS 1976 No 46 (entered into force 3 Jan 1976, accession by Canada 19 Aug 1976), art. 1. See also Charter of the United Nations, 26 June 1945, Can TS 1945 No. 7, art. 1 of ch. 1.

right was applicable to Indigenous peoples, and indeed whether they could claim the rights of peoplehood. <sup>52</sup> Prior to the adoption of UNDRIP, ILO Convention 169 was the only international law instrument referring to Indigenous peoples as "peoples" and dealing with Indigenous peoples' rights, but it included the qualification that "the use of the term peoples in this Convention shall not be construed as having any implications as regards the rights which may attach to the term under international law", and received few ratifications. <sup>53</sup>

21. The 2007 adoption of by the United Nations of UNDRIP<sup>54</sup> – the first universal instrument to affirm the right of self-determination of Indigenous peoples – represents a significant international law development that confirms the existence of a fundamental evolution in the sociohistorical and legal landscapes in the decades since *Pamajewon* was decided.<sup>55</sup> The evolution in Canada's position in respect of UNDRIP is similarly confirmatory.<sup>56</sup>

### PARTS IV & V: COSTS AND ORDERS REQUESTED

22. The Asper Centre does not seek costs and asks that no costs be ordered against it. It respectfully requests that this appeal be decided in accordance with the above submissions.

ALL OF WHICH IS RESPECTFULLY SUBMITTED, THIS 14<sup>TH</sup> DAY OF NOVEMBER, 2022.

Jessica Orkin

Natai Shelsen

Cheryl Milne

Counsel for the Intervener, the David Asper Centre for Constitutional Rights

E-I Daes, "<u>An overview of the history of indigenous peoples: self-determination and the United Nations</u>" (2008) 21:1 *Cam Rev of Intl Aff* 7 at 12-13 ["Daes"]; R L Barsh, "Indigenous Peoples in the 1990s: From Object to Subject of International Law" (1994) 7 *Harv Hum Rts J* 33 at 35.

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup> International Labour Organization No 169, <u>Indigenous and Tribal Peoples Convention</u> (1989), art. 1(3) [not ratified by Canada]. See also International Labour Organization No 107, <u>Indigenous and Tribal Peoples Convention</u> (1957) [not ratified by Canada].

UNGA, <u>United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples</u>, UNGAOR, 61st Sess, Suppo No 68, UN Doc A/RES/61/295 (2 Oct 2007), at arts 3-4.

<sup>&</sup>lt;sup>55</sup> 9147-0732 Québec inc, supra note 5, para <u>35</u>.

Daes, *supra* note 52, p 12; United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples, GA Res A/RES/61/295, UNGAOR, 61st Sess, Supp No 49, <u>UN Doc A/61/PV.107</u> (2007) 1 at 12-13; Government of Canada, "Canada's Statement of Support on the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples", (12 Nov 2010); Permanent Forum on Indigenous Issues, ECOSOCOR, 15th Sess, Supp No 23, <u>UN Doc E/2016/43-E/C.19/2016/11</u> (2016); The Honourable Carolyn Bennett, "Speech delivered at the United Nations Permanent Forum on Indigenous Issues" (10 May 2016); <u>United Nations Declaration of the Rights of Indigenous Peoples Act</u>, SC 2021, c 14.

### **PART VI – TABLE OF AUTHORITIES**

Authority	Para
I. Jurisprudence	
Attorney General (Canada) v Attorney General (Quebec) (Reference Re Weekly Rest in Industrial Undertakings Act, Minimum Wages Act and Limitation of Hours of Work Act, [1937] 1 DLR 673 (JCPC)	4
Attorney General (Canada) v Bedford, 2013 SCC 72	11
Attorney General of Canada et al. v Canard, [1976] 1 SCR 170	8
A.C. v. Manitoba (Director of Child and Family Services), [2009] 2 SCR 181	4
Baker v. Canada (Minister of Citizenship and Immigration), [1999] 2 SCR 817	4
Beckman v. Little Salmon/Carmacks First Nation, 2010 SCC 53	12, 14, 18
Canada v Craig, 2012 SCC 43	11
Canada (AG) v Hislop, 2007 SCC 10	18
Canada v. Vavilov, 2019 SCC 65	4, 11
Canadian Foundation for Children, Youth and the Law v. Canada (Attorney General), [2004] 1 SCR 76	4
Canadian Western Bank v. Alberta, 2007 SCC 22	8
Carter v. Canada (Attorney General), 2015 SCC 5	11
Daniels v Canada (Indian Affairs and Northern Development), 2016 SCC 12	8, 14, 18
Delgamuukw v. British Columbia, [1997] 3 SCR 1010	9-10
Edwards v Canada, [1930] AC 124	18

Haida Nation v. British Columbia (Minister of Forests), 2004 SCC 73	10, 12
Hunter et al. v Southam Inc., [1984] 2 SCR 145	18
Lax Kw'alaams Indian Band v Canada (Attorney General), 2011 SCC 56	12
Manitoba Metis Federation Inc. v Canada (Attorney General), 2013 SCC 14	8
Mitchell v. Minister of National Revenue, 2001 SCC 33	10
Natural Parents v. Superintendent of Child Welfare et al., [1976] 2 SCR 751	8
Newfoundland and Labrador (Attorney General) v Uashaunnuat (Innu of Uashat and of Mani-Utenam), 2020 SCC 4	8, 12, 18
Ontario (AG) v Fraser, 2011 SCC 20	11
<u>Quebec (AG) v Blaikie</u> , [1979] 2 SCR 1016	18
Quebec (Attorney General) v. 9147-0732 Québec inc., 2020 SCC 32	4, 21
Reference re Firearms Act (Can.), 2000 SCC 31	3
References re Greenhouse Gas Pollution Pricing Act, 2021 SCC 11	3
Reference re Same-Sex Marriage, 2004 SCC 79	8, 18
Reference re Same-Sex Marriage, 2004 SCC 79  Reference re Secession of Quebec, [1998] 2 SCR 217	8, 18 8, 18
	,
Reference re Secession of Quebec, [1998] 2 SCR 217	8, 18
Reference re Secession of Quebec, [1998] 2 SCR 217  Reference re Securities Act, 2011 SCC 66  Renvoi à la Cour d'appel du Québec relatif à la Loi concernant les enfants, les jeunes et les familles des Premières Nations, des Inuits et des Métis, 2022 QCCA	8, 18

<u>R v Chaulk,</u> [1990] 3 SCR 1303	11
<u>R v. Desautel,</u> 2021 SCC 17	10, 12
<u>R v. Hape</u> , 2007 SCC 26	4
<u>R v Henry,</u> 2005 SCC 76	11
<u>R v Gladstone</u> , [1996] 2 SCR 723	12
<u>R v. Jordan</u> , 2016 SCC 27	11
R v Kirkpatrick, 2022 SCC 33	11
<u>R v Nikal</u> , [1996] 1 SCR 1013	12
R v NTC Smokehouse Ltd, [1996] 2 SCR 672	12
<u>R. v. Pamajewon,</u> [1996] 2 SCR 82	9, 13
R v Sappier; R v Gray, 2006 SCC 54	13
<u>R v Sparrow</u> , [1990] 1 SCR 1075	12, 17
R. v. Van der Peet, [1996] 2 SCR 507	9-12
Saskatchewan Federation of Labour v Saskatchewan, 2015 SCC 4	11, 19
Southwind v. Canada, 2021 SCC 28	12
<u>Thomson v. Thomson</u> , [1994] 3 SCR 551	4
<u>Tsilhqot'in Nation v. British Columbia</u> , 2014 SCC 44	10
United States v Burns, 2001 SCC 7	11

II. Legislation	
Act respecting First Nations, Inuit and Métis children, youth and families, S.C. 2019, c. 24	1
<u>United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act</u> , S.C. 2021, c. 14	21
III. International conventions and other International Law sources	
Charter of the United Nations, 26 June 1945, Can TS 1945 No. 7	20
Canada's ratification instrument in respect of UNCRC, deposited 13 December 1991, <u>1658 UNTS 680</u>	4, 6
Committee on the Rights of the Child, <u>Concluding observations: Canada</u> , UNCRCOR, 34th Sess, UN Doc C/15/Add.215 (2003)	7
Committee on the Rights of the Child, <i>Concluding observations of the Committee</i> on the Rights of the Child: Canada, UNCRCOR, 9th Sess, UN Doc C/15/Add.37  (1995)	7
Committee on the Rights of the Child, <u>Concluding observations on the combined</u> third and fourth periodic report of Canada, adopted by the Committee at its sixty-first session (17 September - 5 October 2012), UNCRCOR, 61st Sess, UN Doc C/CAN/CO/3-4 (2012)	7
Committee on the Rights of the Child, <u>General Comment No. 11 (2009):</u> <u>Indigenous children and their rights under the Convention</u> , UNCRCOR, 50th Sess, UN Doc C/GC/11 (2009)	6
Committee on the Rights of the Child, <u>General Comment No. 14 (2013) on the right of the child to have his or her best interests taken as a primary consideration (art. 3, para 1)</u> , UNCRCOR, 62nd Sess, UN Doc C/GC/14 (2013)	6
Convention on the Rights of the Child, 20 November 1989, 1577 UNTS 3 (entered into force 2 September 1990, ratified by Canada 13 December 1991) (English version; French version)	1, 6
International Covenant on Civil and Political Rights, 19 December 1966, 999 UNTS 171, Can TS 1976 No 47 (entered into force 23 March 1976, accession by Canada 19 May 1976) (English version; French version)	20
International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, 16 December 1966, 993 UNTS 3, Can TS 1976 No 46 (entered into force 3 January 1976, accession by Canada 19 August 1976) (English version; French version)	20

20
20
21
21
21
20
18
18
20-21
21
5
18
18
10
18

The Honourable Carolyn Bennett, "Speech delivered at the United Nations Permanent Forum on Indigenous Issues" (10 May 2016)	21
Truth and Reconciliation Commission of Canada, <u>Honouring the Truth</u> , <u>Reconciling for the Future: Summary of the Final Report of the Truth and Reconciliation Commission of Canada</u> (2015)	16